

Biblioteka  
Prozna putovanja

Naslov originala  
Alice Pantermüller  
Mein Lotta-Leben.  
Daher weht der Hase!

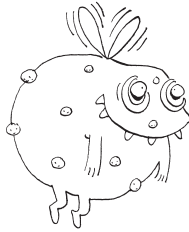
Copyright  
© 2013 Arena Verlag GmbH, Würzburg, Germany  
[www.arena-verlag.de](http://www.arena-verlag.de)  
Through Anthea Agency  
[www.alice-pantermueller.de](http://www.alice-pantermueller.de)

© 2024, za srpski jezik Odiseja

Alisa Pantermiler

DNEVNIK JEDNE  
SKORO PA  
TINEJDŽERKE 4

U TOM GRMU ČUČI ZEC



Ilustrovala Danijela Kol

S nemačkog prevela  
Spomenka Krajčević

ODISEJA  
Beograd, 2024.

Za sve knjiške moljce (posebno za Tinu).

Hvala.  Danijela



Berenika fon Bedeker



Kazimir fon Bedeker

najkul u školskom dvorištu (to misli Čejena)

ide u moj razred i toliko diže nos da ne vidi kud ide

njen brat

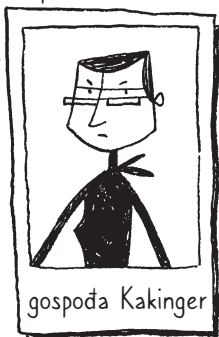
Berenikine drugarice fensi ovce  
**KOKOŠKE**

voli da strogo gleda preko naočara



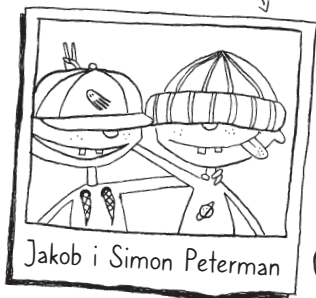
Emu, Hana, Liv-Greta

naša razredna



gospođa Kakinger

moja blesava braća



Jakob i Simon Peterman

znači, blizanci



Til Tetenborn

čuveni glumac

Til Tetenborn

original autogram (iskopirala ga Čejena)



moja najbolja drugarica



Čejena Vavrcek

ovo sam ja



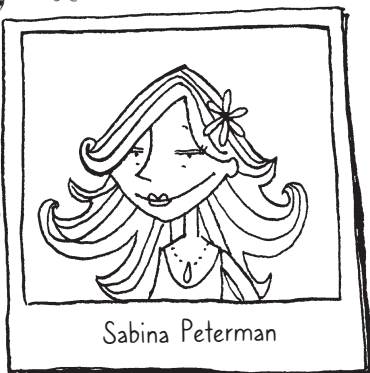
Lota Peterman

njena mlada sestra



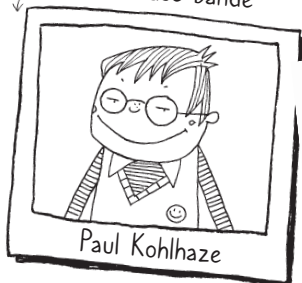
Šanel Vavrcek

moja mama



Sabina Peterman

član naše bande



Paul Kohlhaze

voli ajurbajur, tako nekako, hranu



Rajner Peterman



Histers/kornjača

(O Histers ću kasnije nešto više da napišem.)

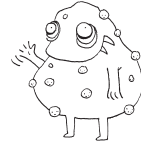
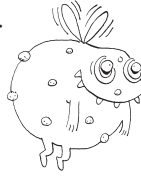
moj tata nastavnik



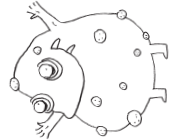
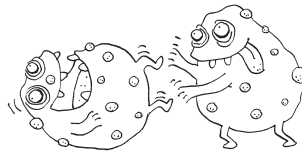
PONEDELJAK, 30. APRIL

Ni danas ne moram u školu.  
Zato što imam

**OVČIJE BOGINJE**



Ovčije boginje su skroz **ku**l,  
jer se uopšte ne osećaš kao da si bolestan a ipak možeš  
da ostaneš kod kuće. 😊

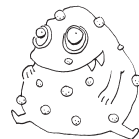




Jedino što **svrbe**,  
da **ODLEPIŠ**.

I još ne smeš da se češeš,  
jer će ti ostati **OŽILJCI**,  
mama to stalno ponavlja.



A inače, bolesna sam još od utorka, i sad već  
više ne znam šta da radim kod kuće.





Pročitala sam jednu knjigu  i nagledala sam se televizije , ono baš.

Pored toga sam:


 Pročitala još jednu **knjigu**.



 Pokušala da **opčanim** jednu **muvu**  s onom mojom indijskom flautom. Ali muve su glupe životinje, njih ne možeš nešto naročito da **opčiniš**.

 Gledala kroz **prozor**.




 Otvorila prozor i mijaukala

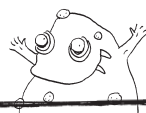


u pravcu **Poli**,  
psa gospode Zegebreh.

 Vezala **čvorove** na pidžamama moje braće.




 I naslikala **sliku** na kojoj sam ja s ovčijim boginjama.

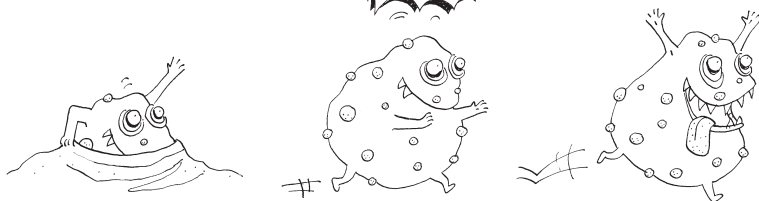




Ali su se moja dva  
**blesava brata**  
 samo cerekala kad su  
 videla moju sliku.  
 Budale.



Jakob je rekao da su mi se kraste spustile sve do  
 stopala , a Simon je rekao da to nisu obične kraste  
 nego čirevi od kuge i da su **FUUJ** totalno zarazne.



Njih dvojica stvarno nemaju pojma  
 ni o čemu! 





Dok sam danas tako sedela u dnevnoj sobi i listala knjigu s božićnim pesmicama odjednom mi je sinulo zašto **umirem od dosade**:

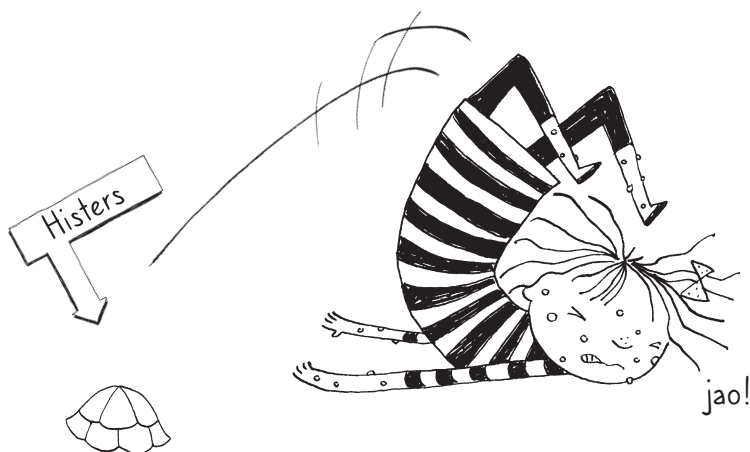
dosadujem se jer nemam nikakav

**hobi!** Zato i nemam šta da radim kad sam bolesna.





Smesta sam skočila na noge i otrčala do mame.

 ~~Misslim~~ Missslim, htela sam da otrčim do mame, ali sam se usput saplela na Histers , našu kornjaču.

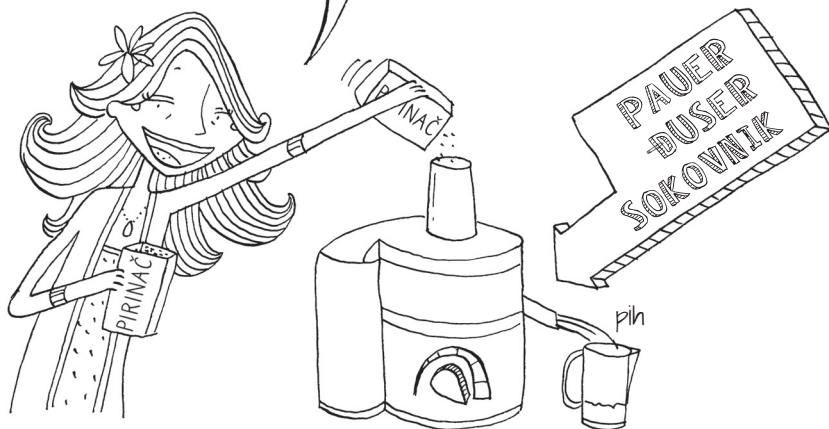



(O Histers ću kasnije još nešto da napišem.

Sad nemam vremena!)

Mama je bila u kuhinji i cedila nešto svojim novim  
**PAUER-DUSER SOKOVNIKOM**. U stvari,  
ne nešto nego – pirinač.  

Pirinačano mleko. Zdravo i ukusno. Od toga će  
tvoje ovčije boginje nestati dok kažeš keks.

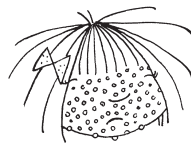


Pa, sad – ne bih bila baš tako sigurna. 

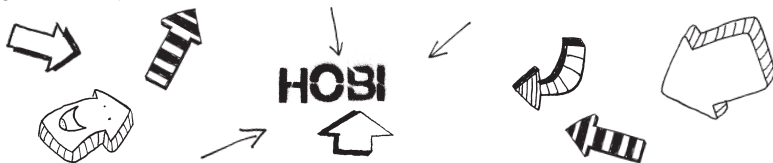


To pirinačano mleko je malo  
**ČUDNO** mirisalo. Kao unutrašnjost  
moje torbe za fizičko, tako nekako.


Od toga se sigurno još više iskrastaviš.



Zato sam požurila da promenim temu. Rekla sam mami da mi je hitno potreban neki



da mi ne bi bilo ovako *strašno dosadno*.

Čim sam joj to kazala setila sam se one uobražene Berenike fon Bedeker  iz mog razreda. One što toliko diže nos da njime para nebo i što ima bogate roditelje. A setila sam je se jer ona ima gomilu **hobija**.




Kad se razboli,  
ona može da jaše  
i svira violinu  
i vozi snoubord  
i surfuje.

Ali, naravno, pogrešila sam jer sam rekla to mami.

Odmah je odgovorila da to nije nikakav problem

pošto ja već imam **hobi**. Naime: 


sviranje flaute.  A sad imam i vremena za  
vežbanje koliko god hoću, pošto sam bolesna.

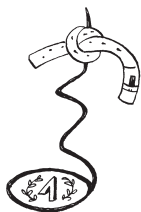


A imam, zlato, i divno  
iznenađenje za tebe!  
Upravo sam ti našla  
novu profesorku flaute.  
Gospodu Cepidlak.  
Zvuči vrlo fino  
preko telefona.

Kad sam to čula, zaključila sam da je  
bolje da se vratim u dnevnu sobu.

I to mi je neko iznenađenje! **Bez veze!**

Mogla sam i bez njea. 



Kao da se ne zna  
da sam ja **najgora**  
flautistkinja na svetu.



Kad sviram svoju indijsku flautu uvek se dešavaju neke čudne stvari. S njom jedino mogu da **opčinjavam** zmije.



Ili pre - crve.

Ali i oni su pomalo

**ZMIJASTI**, ili čak **KOBRASTI**.

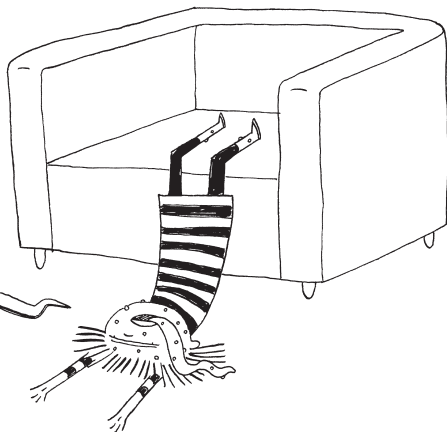


Posle podne je došla Čejena da me poseti. Čejena je već u vrtiću preležala ovčije boginje pa više ne može da se zarazi.

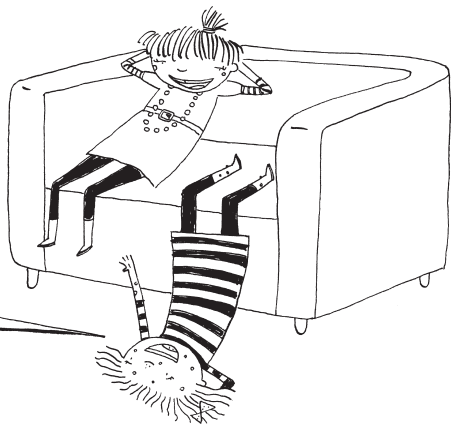


je moja naj-najbolja drugarica i kad ona dođe više ne umirem od dosade.

smor smor smor  
smor smor smor  
smor smor smor  
smor smor smor  
smor smor smor



smor smor smor  
smor smor smor  
smor smor smor  
smor smor smor  
smor smor smor



Kad sam rekla Čejeni da su ovčije boginje totalni **smor** ako nemaš neki pravi **hobi**, podbočila se i kazala:

Bingo! Tačno  
sto posto.  
Ni ja nemam  
nikakav **hobi**.



Onda smo prvo malo razmišljale o tome šta bi sve moglo da te toliko zainteresuje da bi ti postalo hobi. To, naravno, mora da bude nešto **SKROZ SUPER**. Neuporedivo više kul od onih Berenikinih **smaračkih hobjija**. 😁



Onda mi je sinula  
**ideja!** Treba da pogledamo  
na kompjuteru mog tate,  
tu ćemo naći kakvi sve  
**hobiji** uopšte postoje.

Bio je zgodan trenutak za to jer je mama bila u kupovini  
a tata je imao neku konferenciju, ili tako nešto.



Otišle smo, znači, u tatinu radnu sobu pa sam  
uključila kompjuter.



U međuvremenu Čejena je  
napisala **peticu** ispod jednog  
strašno lošeg diktata koji je  
bio na tatinom pisaćem  
stolu. Jer je moj tata nastavnik.



Otvorile smo Gugl i ukucale **ku! hobiji**. Pojavilo se ludački mnogo rezultata pa smo gledale, i gledale, i gledale, i pritom zapisivale najbolje stvari. Tako da smo na kraju imale

**skoro najbolji spisak najboljih hobija:**

★ **Skakanje padobranom**



★ **Vožnja na jednom točku**



★ **Istraživanje pećina**



★ **Gajenje kristala**



★ **Ronjenje s ajkulama**



★ **Rafting na divljim vodama**



★ **Letenje zmajem**



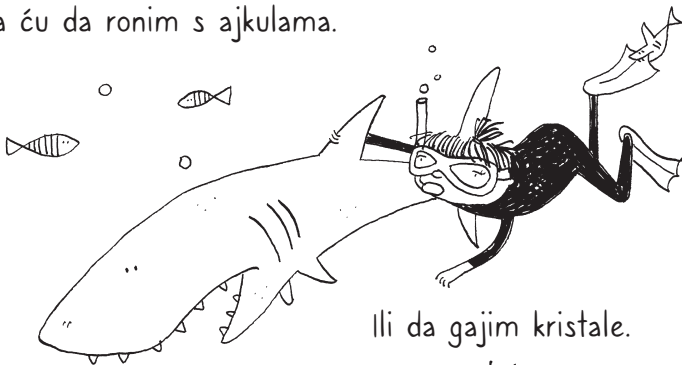
★ **Iskopavanje skeleta dinosaurusa**



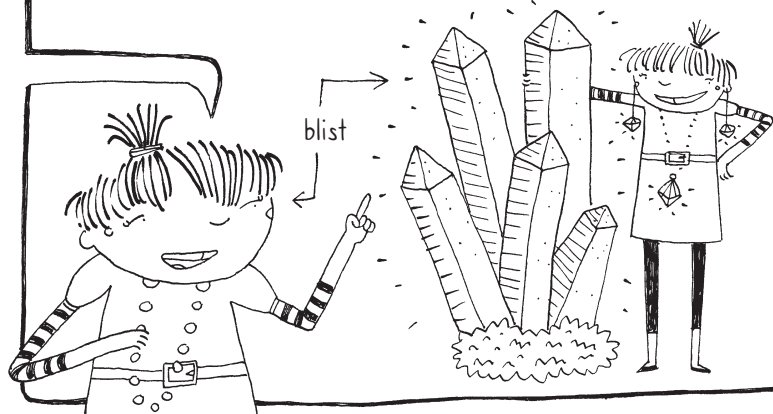


Čejenine oči su blistale, ono baš.

Ja ću da ronim s ajkulama.




Ili da gajim kristale.



Onda sam je pitala kako misli da to izvede.

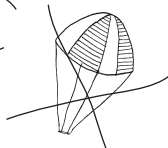
Pa smo dugo gledale u spisak i ćutale. Zato što u blizini

nema ni mora,  ni pećina,

a ni divljih voda. 

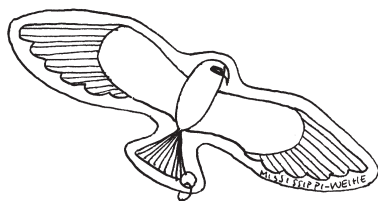
Pored toga, nemamo toćak za vožnju.

Ni padobran.



A od zmajeva imamo samo  
one plastične, s konopcem.

Na mom je nacrtana  
ptica a u uglu piše Zmaj sa Misisipija.



smor



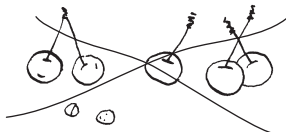
Znam šta možemo da radimo!  
**Pljuvanje koštica trešanja udalj.**



Odmah smo otišle u kuhinju i počele da

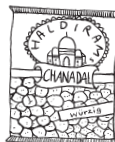
Tražimo  trešnje.


Ali nije bilo čak ni njih.



Srećom, u jednoj fioci je bila kesica:

**Haldiram's Chana Dal**  
pečene i začinjene polutke leblebija



Njih je mama kupila u onoj **indijskoj** radnji  
iz koje potiče i moja  flauta.

Onda smo otišle u baštu i priredile takmičenje u

pljuvanju leblebija udalj.



Neću da se hvalim  
ali ja sam **pobedila.**



Možda i zbog toga što je Čejena većinu leblebija  
jednostavno pojela, umesto da ih pljune.